

LaFaimac

Fabbrica Italiana Macchine Caffè

S I M P L E ^{NEW}



Il Piacere della semplicità



LaFaimac

Fabbrica Italiana Macchine Caffè

Il Piacere della semplicità ^{NEW}
S I M P L E





Il modello "SIMPLE" è la macchina ideale per chi cerca la praticità d'uso. Con il suo dispositivo di erogazione semiautomatico, azionato da una elettrovalvola, è puntuale e preciso.
Mod. 1Gr - 2Gr - 3Gr - 4Gr

Caratteristiche Generali:

- Riscaldamento elettrico;
- Cesto scaldatasse inox;
- Griglia inox plastificata;
- Piedi in gomma regolabili;
- Gruppo erogatore ad infusione in ottone cromato;
- Elettropompa incorporata;
- Carico automatico livello acqua (autolivello);
- Rubinetto carico acqua manuale;
- Manometro doppia scala: pressione caldaia e pompa volumetrica;
- Valvola di depressione;
- Lancia vapore;
- Interruttore di erogazione;
- Pulsante luminoso resistenza scaldatasse;
- Pulsante luminoso erogazione acqua calda;
- Spia luminosa per macchina in tensione;
- Colore: grigio sabbia (escluso coprigruppo);
- Sistema di sicurezza salvasensenza.

Optionals:

- Resistenza scaldatasse;
- Cappuccinatore;
- Kit adattatore per cialde (sistema eise);
- Colori a richiesta.



The "SIMPLE" model is the ideal machine for those who solely focus on the practicality of a machine. With its semi-automatic distribution system, equipped with an electrovalve, it is reliable and precise.
Mod. 1Gr - 2Gr - 3Gr - 4Gr

Technical features:

- Electric heating;
- Stainless steel cup warmer;
- Rilsan plastic grid;
- Adjustable rubber feet;
- Chrome-plated brass group;
- Built-in electric pump;
- Automatically controlled water inlet level;
- Manual water inlet knob;
- Double scale pressure-gauge, to indicate the boiler and pump pressures;
- Depression valve; - steam pipe;
- Distribution switch;
- LED indicator for the cup warmer resistance;
- LED indicator for the hot water distribution;
- LED warning light for the machine voltage;
- Color: sand grey (excepted group cover);
- Safety system for the protection of the heating element.

Options:

- Electronic resistance for the cup warmer;
- Adaptor kit to make cappuccino;
- Adaptor kit for pods;
- Optional colors on request.




Le modèle "SIMPLE" est une machine idéale pour tous ceux qui cherchent les avantages pratiques. Ce modèle, avec son dispositif de distribution semi-automatique, qui est actionné par une soupape électronique, est ponctuel et précis.
Mod. 1Gr - 2Gr - 3Gr - 4Gr

Caractéristiques générales:

- Chauffage électrique;
- Panier chauffe-tasses en inox;
- Grille plastifiée en rilsan;
- Pieds en caoutchouc réglables;
- Groupe distribution en laiton chromé;
- Electro-pompe incorporée;
- Remplissage automatique du niveau d'eau;
- Robinet manuel de remplissage d'eau;
- Manomètre à double échelle: indication pression chaudière et pompe;
- Soupape de dépression;
- Lance vapeur;
- Interrupteur de distribution;
- Bouton poussoir lumineux pour corps de chauffe-tasses;
- Bouton poussoir lumineux distribution eau chaude;
- Voyant lumineux pour machine sous tension;
- Couleur: gris sable (excepté le couvre-groupe);
- Système de sécurité pour corps de chauffe.

Options:

- Corps de chauffe-tasses électrique;
- Système adaptateur pour cappuccino;
- Kit adaptateur pour dosettes;
- Couleur à la demande.



Das Modell "SIMPLE" ist die ideale Maschine für diejenigen, die praktische Beschaffenheit vorziehen. Dank ihrer halbautomatischen Versorgungsvorrichtung mit Heizstab betrieben, ist sie präzise und zuverlässig.
Verfügbare Modelle: 1 Gr - 2 Gr - 3 Gr - 4 Gr

Eigenschaften:

- Elektrische Aufheizung;
- Tassenwärmerkorb aus rostfreiem Stahl;
- Mit Plastik (Rilsan) überzogene Stahl-Roste;
- Regulierbare Füße aus Hartgummi;
- Verteilergruppe aus verchromtem Messing;
- Eingebaute Elektropumpe;
- Automatische Wassernachfüllung (Selbstnivellierung);
- Hahn für manuelle Wassernachfüllung;
- Doppelter Manometer: Kessel und Pumpendruckanzeiger;
- Unterdruckventil;
- Dampföse;
- Leuchte vom Tassenwärmerschalter;
- Leuchte vom Heisswasserschalter;
- Leuchtschalter für Maschine in Betrieb;
- Farbe: sandgrau;
- Vorwiederstandssicherung.

Zubehör:

- Elektrischer Tassenwärmer;
- Cappuccinatore;
- Umstellungs-Set für Pods (Cialda);
- Farbe: auf Anfrage.

MODELLO	POTENZA Watt	TENSIONE Volt	FREQUENZA Hz	CAPACITÀ Litri	PESLO CON MANICO Kg	DIMENSIONI NETTE mm						DIM. CON IMBALLO mm			
						A	B	C	D	E	F	L	P	H	
1 Gr	1800	220	50/60	5	50	53	385	485	500	620	535	305	600	600	570
2 Gr	3000	220/380	50/60	12	65	89	600	700	500	620	535	305	800	600	570
3 Gr	4000	220/380	50/60	18	81	86	725	915	500	620	535	350	970	600	570
4 Gr	5000	220/380	50/60	24	96	102	1030	1130	500	620	535	305	1200	600	570